

Chambre dei Représentants

SESSION 1978-1979

30 OCTOBRE 1978

PROJET DE LOI DE FINANCES pour l'année budgétaire 1979 et de fixation du contingent de l'armée

EXPOSE DES MOTIES

MESDAMES, MESSIEURS,

En raison de la situation politique, les budgets pour l'année 1979 et le contingent de l'armée ne seront pas votés avant le 31 décembre prochain.

Dans ces conditions, le Gouvernement est amené à soumettre le présent projet de loi de finances et de fixation du contingent de l'armée à l'approbation du Parlement, afin d'assurer la marche des services publics pendant les premiers mois de l'année suivante.

La matière visée par ce projet de loi se décompose en trois rubriques distinctes, à savoir:

- l'ouverture de crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'année budgétaire 1979 (section I);
- le renouvellement d'un nombre de dispositions légales à caractère financier qui sont repris traditionnellement au budget des Voies et Moyens et au budget de la Dette publique (section II);
- certaines autres dispositions qui, de par leur nature, doivent obtenir l'approbation du Législateur en date du 1^{er} janvier 1979 au plus tard (section III).

Section I

Crédits provisoires

L'article premier du projet fixe par budget les montants des crédits budgétaires (crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement), desquels les Ministres et Secrétaires d'Etat

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1978-1979

30 OKTOBER 1978

ONTWERP VAN FINANCIËWET voor het begrotingsjaar 1979 en wet tot vaststelling van de legersterkte

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Wegens de polirieke toestand zullen de begrotingen voor het jaar 1979 en de getalsterkte van het leger niet vóór 31 december a.s. goedgekeurd worden.

Teneinde de werking van de openbare diensten gedurende de eerste maanden van volgend jaar te kunnen verzekeren is de Regering bijgevolg genoodzaakt het onderhavig ontwerp van financiewet en wet tot vaststelling van de legersterkte ter goedkeuring aan het Parlement voor te leggen.

De stof die door dit wetsontwerp wordt behandeld kan in drie onderscheiden rubrieken worden ingedeeld, te weten:

- de opening van voorlopige kredieten welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1979 (sectie I);
- de hernieuwing van een aantal wettelijke bepalingen met financiële inslag die traditioneel worden opgenomen in de Rijksmiddelenbegroting en in de Rijksschuldbegroting (sectie II);
- sommige andere bepalingen die wegens hun aard, de goedkeuring van de Wetgever moeten wegdragen op uiterlijk 1 januari 1979 (sectie III).

Sectie I

Voorlopige kredieten

Het eerste artikel van het ontwerp stelt per begroting de bedragen vast van de begrotingskredieten (niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten), waarover de ordonnan-

ordonnateurs pourront disposer pendant les premiers mois de l'année 1979.

Compte tenu des dispositions envisagées pour le renouvellement des Assemblées législatives, le Gouvernement estime sage de solliciter l'octroi de quatre douzièmes provisoires.

Ainsi les montants qui figurent dans le premier article du projet, représentent en principe les quatre douzièmes du total de chaque budget, couvrant ainsi les besoins pendant la période du 1^{er} janvier au 30 avril 1979.

Toutefois, de par le mode réglementaire de liquidation, certaines dépenses afférentes à une plus longue période doivent être engagées et ordonnancées dans le courant des quatre premiers mois de l'année.

Ainsi, il est demandé des crédits provisoires qui répondent aux besoins de la période de janvier à mai 1979 pour les postes budgétaires suivants :

- la Régie des Postes (budget des Postes, Télégraphes et Téléphones);
- les subsides à l'Office national d'assurance : maladie-invalidité (régimes des travailleurs salariés et des indépendants) (budget de la Prévoyance sociale);
- les subsides au Fonds des maladies professionnelles (budget de la Prévoyance sociale);
- les subsides à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés (budget des Pensions);
- la dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie (budget des Pensions).

Pour chacun de ces cas, un mois supplémentaire a été demandé, pour que les sommes dues pour le mois de mai puissent être déjà ordonnancées au cours du mois d'avril.

D'autres dérogations au principe de quatre douzièmes sont :

- les subsides de fonctionnement à l'enseignement subventionnés dont la moitié du montant annuel doit être payé au 1^{er} janvier, en application de la législation du Pacte scolaire (budgets de l'Education nationale et de la Culture);
- les subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre, dont un montant égal aux 80 % des cotisations perçues au cours de l'année précédente, sera versé en janvier;
- les interventions au profit de la Société nationale des Chemins de fer belges, dont les besoins en liquidités au cours des quatre premiers mois de l'année dépassent un tiers du total (budget des Communications);
- le service financier des emprunts, dont les échéances contractuelles se situent principalement au premier semestre de l'année (budget de la Dette publique);
- le paiement des subsides-intérêts et des indemnités aux agriculteurs victimes de la sécheresse de 1976 et dont l'intégralité doit être versée avant le 15 janvier 1979 (budget de l'Agriculture);
- les subsides à l'Office national de l'Emploi, pour lesquels on est parti des prévisions de décaissement de l'organisme (budget de l'Emploi et du Travail);

ccrènde Minisrers en Staatssecretarissen gedurende de eerste maanden van het jaar 1979 zullen kunnen beschikken,

Rekening houdend met de in overweging genomen schikkingen in verband met de vernieuwing van de Wetgevende Vergaderingen, acht de Regering het geraadzaam de toekenning van vier voorlopige twaalfden te vragen.

De bedragen die in het eerste artikel van het ontwerp zijn opgenomen vertegenwoordigen bijgevolg in principe de vier twaalfden van het totaal van elke begroting, die de behoeften kunnen dekken gedurende de periode van 1 januari tot 30 april 1979.

Nochtans, om reden van de reglementaire wijze van vereffening dienen bepaalde uitgaven die betrekking hebben op een langere periode, vastgelegd en geordonnanceerd te worden in de loop van de eerste vier maanden van het jaar.

Zo worden voor de volgende begrotingsposten voorlopige kredieten gevraagd, die beantwoorden aan de behoeften voor de periode van januari tot en met mei 1979 :

- Regie der Posterijen (begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie);
- toelagen aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (regimes der werknemers en der zelfstandigen) (begroting van Sociale Voorzorg);
- toelagen aan het Fonds voor Beroepsziekten (begroting van Sociale Voorzorg);
- toelagen aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen (begroting van Pensioenen);
- dotinge aan de Rijksskas voor rust- en overlevingspensioenen (begroting van Pensioenen).

Voor elk van deze gevallen wordt de bijkomende maand gevraagd opdat de voor de maand mei verschuldigde sommen reeds tijdens de maand april zouden kunnen geordonnanceerd worden.

Andere afwijkingen op het principe van de vier twaalfden zijn :

- de werkingstoelagen aan het gesubsidieerd onderwijs, waarvan de helft van het verschuldigde jaarbedrag per 1 januari moet vereffend worden, in toepassing van de Schoolpacwetgeving (begrotingen van Nationale Opvoeding en Cultuur);
- de toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering waarvan in januari reeds een bedrag gelijk aan 80 % van de tijdens het vorige jaar geïnde bijdragen wordt gestort;
- de russenkomsten ten voordele van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wier likwiditeitsbehoefte tijdens de eerste vier maanden van het jaar hoger liggen dan één derde van het totaal (begroting van Verkeerswezen);
- de financiële dienst van de leningen, waarvan de vervaldagen overwegend in het eerste semester van het jaar vallen (begroting van de Rijksschuld);
- de uitbetaling van de rentetoelagen en vergoedingen aan de landbouwers, slachtoffers van de droogte van 1976 en waarvan de integraliteit vóór 15 januari 1979 moet gestort worden (begroting van Landbouw);
- de toelagen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening voor dewelke vertrokken is van de betalingsvooruitzichten van het organisme (begroting van Tewerkstelling en Arbeid);

- les dépenses inhérentes au programme de résorption du chômage pour tenir compte des fluctuations des décaissements en matière de prépension (budget de l'Emploi et du Travail);

— les dotations au Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre, lesquelles sont versées trimestriellement; il est prévu dès lors six douzièmes (budget des Pensions).

En outre, il est signalé que les montants sollicités pour les budgets des affaires régionales ont été ventilés par Ministre et par Secrétaire d'Etat ordonnateurs.

An.2.

Cet article prévoit l'interdiction d'affecter les crédits provisoires sollicités à des dépenses nouvelles non encore autorisées par le Législateur.

Cette réserve est inspirée par le souci de respecter les prérogatives du Législateur.

Art.3.

L'article 3 prévoit la possibilité d'engager des obligations nouvelles à charge des crédits d'engagement inscrits aux Titres I - Dépenses courantes (crédits dissociés), et II - Dépenses de capital (crédits dissociés), pour autant que ceux-ci ne constituent pas des dépenses d'un principe nouveau, ni des dépenses sur programmes nouveaux.

On remarquera qu'à l'encontre des crédits d'ordonnement, il a été demandé, comme par le passé, l'entière disposition des crédits d'engagement.

Or, la raison de cette demande se trouve dans le fait que l'enveloppe globale des crédits d'engagement représente un important instrument de politique économique, dont le Gouvernement "vrait pouvoir se servir au moment opportun.

Quant à la réserve que l'autorisation ne peut valoir pour des dépenses nouvelles, le Gouvernement demande, à titre exceptionnel, une seule dérogation: l'autorisation de contracter un marché pour l'acquisition d'avions d'écologie à l'usage de l'Ecole d'Aviation Civile.

A cet effet un nouveau crédit dissocié de 175 millions de francs sera inscrit au Titre II, section 33, article 74.11 du projet de budget des Communications pour 1979.

L'école devrait pouvoir disposer de ces avions au mois de septembre 1979 pour l'écologie des élèves-pilotes.

Les délais d'exécution inhérents à ce type de contrats étant considérables, la conclusion du contrat et dès lors l'engagement de la dépense, s'impose dès le début de l'année 1979.

Art. 4 à 17.

Les articles 4 à 17 du projet de loi ont pour objet l'autorisation de contracter des engagements à charge des autorisations d'engagement inscrites dans les divers budgets, la fixation de leurs plafonds (quatre douzièmes des programmes annuels) et la définition des modalités et des conditions d'application à observer en la matière.

— de uitgaven inherent aan het programma tot opslorping van de werkloosheid om rekening te houden met de fluctuaties in de uitbetalingen met betrekking tot het vervroegd pensioen (begroting van Tewerkstelling en Arbeid);

— de dotaties aan het Fonds voor de financiering van de oorlogspensioenen, die trimestrieel worden gestort en waarvoor derhalve zes twaalfden werden voorzien (begroting van Pensioenen).

Overigens weze nog opgemerkt dat de gevraagde bedragen voor de begrotingen van de Gewestelijke Aangelegenheden werden uitgesplitst per ordonnancerend Minister en Staatssecretaris.

Art. 2.

Dit artikel behelst het verbod de aangevraagde voorlopige kredieten tot nieuwe, door de Wetgevende Macht nog niet toegelaten uitgaven aan te wenden.

Dit voorbehoud is geïnspireerd door de bezorgdheid de prerogatieven van de Wetgevende Macht te eerbiedigen.

Art.3.

Artikel 3 voorziet in de mogelijkheid her aangaan van nieuwe verplichtingen ten laste van de vastleggingskredieten ingeschreven in de Titels I - Lopende uitgaven (gesplitste kredieten), en II - Kapitaaluitgaven (gesplitste kredieten), voor zover deze geen nieuwe uitgaven of uitgaven op nieuwe programma's uitmaken.

Het zalopvallen dat, in tegenstelling met de ordonnanceskredieten, zoals voorheen de volledige beschikking over de vastleggingskredieten wordt gevraagd.

Welnu, de reden hiervan is dat de globale enveloppe van de vastleggingskredieten een belangrijk economisch beleidsinstrument is, waarover de Regering te gepasten tijde moet kunnen beschikken.

Met betrekking tot het voorbehoud dat deze machtiging niet van kracht is voor nieuwe uitgaven, vraagt de Regering ten uitzonderlijke titel één enkele afwijking: de toelating tot het sluiten van een overeenkomst voor de aanschaf van lesvliegtuigen ten behoeve van de school voor Burgerlijke Luchvaart.

Hiertoe zal een nieuw gesplitst krediet van 175 miljoen frank worden ingeschreven in het ontwerp van begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor 1979, onder Titel II, sectie 33, artikel 74.11..

De school zou in september 1979 over deze vliegtuigen moeten kunnen beschikken voor de opleiding van de leerling-piloten.

Aangezien de uitvoeringstermijnen eigen aan dit soort van overeenkomsten eerder lang uirvallen, zou het kontrakt, en bijgevolg de vastlegging van de uitgaven vanaf het begin van het jaar 1979 moeten kunnen afgesloten worden.

Art. 4 tot 17.

De artikels 4 tot en met 17 van het wetsonwerp hebben als voorwerp de toelating tot het aangaan van verbintenissen ten laste van de in de verschillende begrotingen ingeschreven vastleggingsmachtigingen, de vaststelling van de plafonds hiervan (vier twaalfden van de jaarprogramma's) en de omschrijving van de toepassingsmodaliteiten en -voorwaarden die terzake moeten worden inachtgenomen.

Il s'agit précisément:

- des autorisations d'engagement à charge du Fonds d'humanisation des conditions de travail (art. 4);
- des autorisations d'engagement pour le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (art. 5);
- du financement par le Crédit communal de Belgique des subsides pour la construction d'institutions hospitalières et médico-sociales (art. 6 et 7);
- des autorisations d'engagement en rapport avec la construction de logements sociaux (Société nationale du Logement et Société nationale terrienne) (art. 8);
- de l'autorisation et du financement dans le cadre du Fonds d'expansion économique, de la politique de remise au travail en vue de l'assainissement des sites charbonniers (art. 9);
- du financement des primes De Taeye (art. 10);
- du financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux des administrations subordonnées (art. 11);
- du financement par le Crédit communal de Belgique des subventions pour travaux des administrations subordonnées (bassins de natation, crèches, etc.) (art. 12);
- du financement de l'intervention de l'Etat dans l'investissement complémentaire pour le traitement des eaux usées, auquel sont tenues les entreprises industrielles déjà établies (arrêté royal du 9 avril 1975) (art. 13);
- du financement des subventions pour travaux aux administrations subordonnées (arrêté royal du 22 octobre 1959). On distinguera ici:
 - Travaux publics et Justice (routes communales, églises et presbytères ...) (art. 14);
 - Santé publique:
 - a) Distribution et épuration des eaux (art. 15);
 - b) Habitations pour personnes âgées (art. 16).

Section II.

Dispositions financières.

Art. 18.

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, cet article doit être voté avant le 1^{er} janvier 1979 afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui régissent le recouvrement des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1978.

Art. 19.

Les dispositions des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, ont dû être prises pour permettre à l'Administration des contributions directes d'établir après l'expiration du délai d'imposition (31 décembre 1954) :

Het betreft hier namelijk:

- de vastleggingsmachtigingen ten laste van het Fonds voor de Humanisering van de Arbeidsvoorwaarden (art. 4);
- de vastleggingsmachtigingen voor het Fonds voor de Economische expansie en regionale reconversie (art. 5);
- de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen (am. 6 en 7);
- de vastleggingskredieten met betrekking tot de bouw van volkswoningen (Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en Nationale Landmaatschappij) (art. 8);
- de machtiging en de financiering in het kader van het Fonds voor de economische expansie, van de wedertewerkstellingspolitiek ten aanzien van de sanering van de steenkolenvestigingen (art. 9);
- de financiering van de premies De Taeye (art. 10);
- de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen voor de werken der ondergeschikte besturen (art. 11);
- de financiering door het Gemeentekrediet van België van de toelagen voor de werken der ondergeschikte besturen (zwembaden, kinderkribben, enz.) (art. 12);
- de financiering van de Staatssussensomsr in de aanvullende investering voor de behandeling van het afvalwater, waartoe de reeds gevestigde industriële ondernemingen verplicht zijn (koninklijk besluit van 9 april 1975) (art. 13);
- de financiering van de toelagen voor werken aan de ondergeschikte besturen (koninklijk besluit van 22 oktober 1959). Men onderscheidt hier:
 - Openbare Werken en Justitie (gemeentewegen, kerken en pastorieën ...) (art. 14);
 - Volksgezondheid:
 - a) Waterbedeling en -zuivering (art. 15);
 - b) Woningen voor bejaarden (art. 16).

Sectie II.

Financiële bepalingen.

Art. 18.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 van de Grondwet, moet dit artikel vóór 1 januari 1979 worden goedgekeurd, om de inning der belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken, volgens de wetten, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de op 31 december 1978 bestaande directe en indirecte belastingen.

Art. 19.

De bepalingen van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het diensjaar 1955, moesten worden ingevoerd om de Administratie der directe belastingen toe te laten na het verstrijken van de aanslagtermijn (31 december 1954) over te gaan tot het vestigen :

1° les cotisations nouvelles ou complémentaires à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) qui deviennent exigibles en cas de remise totale ou partielle de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures ou de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945);

2° les cotisations aux impôts ordinaires qui résultent de la révision de l'impôt spécial ou extraordinaire (voir Chambre des Représentants, session 1954-1955, Doc. 4-1, n° 1, pp. 58, 59 et 60).

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, précités a été prorogée d'année en année par la loi contenant le budget des Voies et Moyens et, la dernière fois, jusqu'au 31 décembre 1978, par l'article 4 de la loi du 22 décembre 1977 concernant l'année budgétaire 1978. Etant donné qu'il subsistera encore, après le 31 décembre 1978, des litiges non définitivement tranchés en matière d'impôt spécial ou d'impôt extraordinaire, une nouvelle prorogation de ces dispositions s'impose.

Art. 20.

Cet article prolonge, pour l'année 1979, l'application de la disposition temporaire contenue dans l'article 100 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, tel que cet article a été modifié par l'article 28 de la loi du 22 décembre 1977 contenant les propositions budgétaires 1977-1978.

Le Gouvernement estime que les motifs qui l'ont incité à insérer dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée cette disposition temporaire subsisteront également en 1979. Il importe d'ailleurs, dans le cadre de la lutte contre le chômage, de stimuler sélectivement les investissements des entreprises en faisant de préférence un effort budgétaire en faveur de la détaxation des investissements créateurs d'emploi, des investissements des nouvelles entreprises et des investissements supplémentaires des entreprises existantes.

Art. 21.

L'article 21 concerne l'établissement d'une participation exceptionnelle et temporaire de solidarité.

L'article 43 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique a établi une participation exceptionnelle et temporaire de solidarité sur la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits réalisés pendant l'année 1975 ou, lorsqu'il s'agit de contribuables qui tiennent leurs écritures autrement que par année civile, pendant l'exercice comptable clôturé au cours de l'année 1976.

Cette participation exceptionnelle et temporaire de solidarité a été reconduite par:

- l'article 12 de la loi du 24 décembre 1976 relative au maintien de l'emploi, du pouvoir d'achat et de la compétitivité de l'économie, en ce qui concerne la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits réalisés pendant l'année 1976 ou, lorsqu'il s'agit de contribuables qui tiennent leurs écritures autrement que par année civile, pendant l'exercice comptable clôturé en 1977;
- l'article 42 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, en ce qui concerne la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits réalisés pendant l'année 1977 ou, lorsqu'il s'agit de contribuables qui tiennent leurs écritures autrement que par année civile, pendant l'exercice comptable clôturé en 1978.

1° van nieuwe of aanvullende aanslagen in de extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 oktober 1945), die eikbaar worden in geval van gehele of gedeeltelijke teruggaven van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 oktober 1945);

2° van aanslagen in de gewone belastingen die het gevolg zijn van de herziening van de speciale of extra-belasting (zie Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1954-1955, Stuk 4-1, n° 1, blz. 58, 59 en 60).

De toepassing van voormelde artikelen 3 en 4, § 1, werd van jaar tot jaar verlengd door de wet houdende de Rijks-middelenbegroting en, voor de laatste maal, tot 31 december 1978, bij artikel 4 van de wet van 22 december 1977 betreffende het begrotingsjaar 1978. Doch, aangezien er na 31 december 1978 nog berusting in zake speciale of extra-belasting zullen bestaan die nog niet definitief zullen opgelost zijn, dringt een nieuwe verlenging van deze bepaling zich op.

Art. 20.

Dit artikel verlengt, voor het jaar 1979, de toepassing van de tijdelijke bepaling vervat in artikel 100 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, zoals dit artikel werd gewijzigd bij artikel 28 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978.

De Regering is immers van oordeel dat de redenen die er haar hebben toe aangezet om die tijdelijke bepaling voor 1978 in het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in te voegen ook in 1979 blijven besaan. Het komt er immers op aan, in het raam van de strijd tegen de werkloosheid, de investeringen van de bedrijven op een selectieve wijze te stimuleren door bij voorkeur een budgettaire inspanning te leveren op het sruk van het detaxeren van de arbeids-scheppende investeringen, de investeringen van de nieuwe bedrijven en de bijkomende investeringen van bestaande bedrijven.

Art. 21.

Artikel 21 betreft de vestiging van een uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage.

Artikel 43 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen heeft een uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage ingesteld op het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of van de baten behaald tijdens het jaar 1975 of, voor de belastingplichtigen die anders dan per kalenderjaar boekhouden, tijdens het in de loop van het jaar 1976 afgesloten boekjaar.

Die uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage werd verlengd door:

- artikel 12 van de wet van 24 december 1976 betreffende het behoud van de tewerkstelling, de koopkracht en het concurrentievermogen van de economie, wat betreft het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of van de baten behaald tijdens het jaar 1976 of voor de belastingplichtigen die anders dan per kalenderjaar boekhouden, tijdens het in 1977 afgesloten boekjaar;
- artikel 42 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978, wat betreft het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of van de baten behaald tijdens het jaar 1977 of, voor de belastingplichtigen die anders dan per kalenderjaar boekhouden, tijdens het in 1978 afgesloten boekjaar.

Les raisons qui ont justifié la prorogation d'un an des dispositions de l'article 4J de la loi du JO mars 1976 relative aux mesures de redressement économique restent valables aujourd'hui.

C'est pourquoi le Gouvernement vous propose de soumettre à la participation exceptionnelle et temporaire de solidarité de 4,8 % la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits réalisés pendant l'année 1978 ou, lorsqu'il s'agit de contribuables qui tiennent leurs écritures autrement que par année civile, pendant l'exercice comptable clôturé en 1979, étant entendu que le contribuable pourra obtenir le dégrèvement de la quotité de la participation exceptionnelle et temporaire de solidarité qui se rapporte à la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits correspondant à l'excédent des investissements en éléments d'actifs corporels ou incorporels effectués dans son entreprise, en Belgique et pendant l'année 1979, par rapport à 110 % de la moyenne des bénéfices ou profits de la période de référence.

A noter enfin que le produit de la participation exceptionnelle et temporaire de solidarité est perçue au profit de l'Etat.

Art. 22.

Cet article tend:

- d'une part, à aménager l'impôt des personnes physiques de l'exercice d'imposition 1979, de manière telle que l'incidence de la progressivité de l'impôt sur la quotité monétaire des revenus de l'année 1978 soit effacée:
 - intégralement pour les revenus imposables n'excédant pas 400 000 francs, ce qui correspond à 463 158 francs de rémunérations ou profits bruts imposables (montant brut diminué des cotisations sociales) et à 410 000 francs de revenus professionnels nets (montant brut moins les dépenses ou charges professionnelles);
 - partiellement — et de manière harmonieusement dégressive — pour les revenus imposables excédant 400 000 francs sans atteindre 750 000 francs, cette dernière limite correspondant à 831 579 francs de rémunérations ou profits bruts imposables et à 760 000 francs de revenus professionnels nets;
- d'autre part, à éliminer une anomalie du régime de taxation des « indemnités » obtenues en réparation totale d'une perte temporaire ou permanente de bénéfices, rémunérations ou profits.

L'aménagement de l'impôt des personnes physiques de l'exercice d'imposition 1979 sera réalisé, compte tenu d'un taux d'inflation de 4 % (1977 = 100; 1978 = 104), par la voie directe, c'est-à-dire par la combinaison des mesures faisant l'objet des 3° à 7° de l'article 22 du projet, à savoir:

1° un relèvement de 10 000 francs du minimum imposable de base (0 personne à charge) et de 4 % des majorations de ce minimum de base;

2° l'adaptation corrélative — à compléter par arrêté royal — des premières tranches de revenus et des premiers taux du tarif de l'impôt;

3° l'indexation de la limite au-delà de laquelle les réductions d'impôt pour charges de famille cessent d'être accordées (390 000 francs plus 41 000 francs par personne à charge au-delà de la troisième, au lieu de 375 000 francs plus 39 000

De redenen die de verlenging met één jaar van de bepalingen van artikel 43 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen hebben gewettigd blijven tot op heden gelden.

Het is daarom dat de Regering u voorslegt aan de uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage van 4,8 % te onderwerpen, het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of van de baten behaald tijdens het jaar 1978 of, voor de belastingplichtigen die anders dan per kalenderjaar boekhouden, tijdens het in de loop van het jaar 1979 afgesloten boekjaar, met dien verstande dat de belastingplichtige ontlasting zal kunnen bekomen van het gedeelte van de uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage dat betrekking heeft op het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of baten dat overeenstemt met het verschil in meer van de investeringen die hij in België en gedurende het jaar 1979 in lichamelijke of onlichamelijke activa in zijn onderneming heeft verricht, vergeleken met 110 % van het gemiddelde van de winsten of baten van het referentietijdperk.

Tenslotte valt nog aan te stippen dat de opbrengst van de uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage ten bate van de Staat wordt geheven.

Art. 22.

Dit artikel strekt ertoe:

- enerzijds, de personenbelasting van het aanslagjaar 1979 op een zulkdanige wijze aan te passen dat de weerslag van de belastingprogressiviteit op het monetair gedeelte van de inkomsten van het jaar 1978 wordt ongedaan gemaakt:
 - integraal voor de belastbare inkomsten die niet meer dan 400 000 frank bedragen, wat overeenstemt met 463 158 frank bruto belastbare bezoldigingen of baten (bruto bedrag verminderd met de sociale bijdragen) en met 410 000 frank netto bedrijfsinkomsten (bruto bedrag na vermindering met de bedrijfsuitgaven of -lasten);
 - gedeeltelijk — en op een harmonieus degressieve wijze — voor de belastbare inkomsten tussen 400 000 frank en 750 000 frank, wat overeenstemt, voor dit laatste cijfer althans, met 831 579 frank bruto belastbare bezoldigingen of baten en met 760 000 frank netto bedrijfsinkomsten;
- anderzijds, een anomalie van het belastingstelsel van de « vergoedingen » verkregen tot geheel of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke of bestendige derving van winsten, bezoldigingen of baten, uit te schakelen.

De aanpassing van de personenbelasting van het aanslagjaar 1979 zal, rekening houdend met een inflatievoet van 4 % (1977=100; 1978=104), op een directe wijze geregeld worden, d.w.z. de combinatie van de maatregelen vervat in her 3° tot 7° van het artikel 22 van dit ontwerp, te weten:

1° een verhoging met 10 000 frank van het basis belastbaar minimum (0 personen ten laste) en met 4 % van de vermeerdering van dit basisminimum;

2° correlatieve aanpassing — te vervolledigen bij koninklijk besluit — van de eerste inkomstenschijven en van de eerste percenten van het tarief;

3° de indexatie van de grens boven dewelke geen verminderingen van belasting wegens gezinslasten meer worden verleend (390 000 frank verhoogd met 41 000 frank per persoon ten laste boven de derde, in plaats van 375 000 frank ver-

francs) et de la limite du «déculum» des revenus professionnels des époux (également: 390000 francs au lieu de 375000 francs).

On observera que l'aménagement proposé va beaucoup plus loin que ceux qui ont été réalisés pour les exercices d'imposition antérieurs: pour rappel, les limites qui ont été retenues pour l'aménagement de l'impôt de l'exercice d'imposition 1978 (revenus de l'année 1977) étaient respectivement: de 280 000 francs [«indexation» intégrale] et 500 000 francs ((indexation» partielle et clégressive).

Dans l'état actuel de la législation, les «indemnités» qui constituent: - ou qui sont censées constituer - la réparation totale d'une perte - permanente ou temporaire - de bénéfices, rémunérations et profits sont fiscalement traitées comme des revenus d'activité professionnelle proprement dite (abattement ordinaire de 10 000 francs), tandis que les «indemnités» qui constituent: - ou sont censées constituer - la réparation partielle d'une même perte de revenus professionnels donnent droit à la déduction d'un gros abattement (135 000 francs pour l'exercice d'imposition 1978), même s'il s'agit de «réparations» quasi-totales (à 90 % ou même à 99,5 %).

Il en résulte des distorsions à proprement parler injustifiables et indéfendables en ce qui concerne plus particulièrement les victimes d'incapacité permanente totale résultant d'accidents du travail ou de maladies professionnelles dont la rémunération prise comme base de calcul de l'indemnisation n'excède pas le «plafond» prévu en la matière.

Art. 23.

Eu égard à l'économie générale de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus, et notamment aux articles 43, § 2, alinéa 1^{er}, et 48, § 4, de cette loi (devenant les articles 170 et 193 du Code des impôts sur les revenus), le précompte mobilier s'applique ici; revenus des emprunts émis à partir du 1^{er} décembre 1962, notamment par l'Etat, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Pour assurer le placement de ses emprunts à l'étranger, le Gouvernement a toujours été amené, dans le système fiscal antérieur, à assortir l'émission de ces emprunts d'une exonération fiscale. Rien ne permet d'affirmer que cette condition ne sera pas exigée pour les emprunts que l'Etat devrait à l'avenir émettre sur les marchés étrangers.

Il s'indique donc de prévoir, comme on l'a fait pour l'année 1978 (voir article 6 de la loi du 22 décembre 1977), la possibilité de faire bénéficier ces emprunts d'une exonération fiscale dans les limites et aux conditions que le Roi déterminera.

Pour les mêmes motifs et en vue d'éviter une discrimination dans le domaine du placement des emprunts, entre les différents composants du secteur public, il y a lieu de prévoir également la possibilité pour le Roi d'attacher une exonération fiscale aux emprunts qui seraient émis à l'étranger en 1979, par les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

hoogd met 39 000 frank) en van de grens van "decumulatie" van de bedrijfsinkomsten der echtgenoten (eveneens 390 000 frank in plaats van 375 000 frank).

Men zal opmerken dat de voorgestelde aanpassing veel verder reikt dan die welke verwezenlijkt werden voor de voorbije aanslagjaren: ter herinnering, de in aanmerking genomen grenzen van de aanpassing van de belasting voor het aanslagjaar 1978 (inkomsten van het jaar 1977) bedroegen respectievelijk 280000 frank (volledige «indexatie» en 500000 frank (gedeeltelijke en degressieve «indexatie»).

In de huidige stand van de wetgeving worden de vergoedingen, die het volledig herstel zijn — of geacht worden te zijn — van een derving — blijvend of tijdelijk — van winsten, bezoldigingen en baren, fiscaal behandeld als eigenlijke bedrijfsinkomsten (gewone aftrek van 10 000 frank), terwijl «de vergoedingen», die het gedeeltelijk herstel zijn of geacht worden te zijn van een zelfde derving van bedrijfsinkomsten, recht geven op de aftrek van een verhoogd abattement (135000 frank voor het dienstjaar 1978), zelfs wanneer het gaat om een nagenoeg volledig «herstel» (tot 90 % of zelfs 99,5 %).

Dit heeft wanverhoudingen tot gevolg die eigenlijk niet te rechtvaardigen noch te verdedigen zijn inzonderheid ten aanzien van de slachtoffers van een bestendige volledige onbekwaamheid, welke voortspuit uit arbeidsongevallen of beroepsziekten, waarvan de vergoeding, die tot maatstaf wordt genomen voor de berekening van de schadeloosstelling, niet meer bedraagt dan het ter zake bepaalde «plafond».

Art. 23.

Ingevolge de algemene strekking van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen en inzonderheid ingevolge de artikelen 43, § 2, lid 1, en 48, § 4, van die wet (die de artikelen 170 en 193 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn geworden), is de roerende voorheffing van toepassing op inkomsten van leningen uitgegeven, vanaf 1 december 1962, in het bijzonder door de Staat, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen.

Om haar leningen in het buitenland met succes te kunnen plaatsen, werd de Regering onder het vorig belastingstelsel steeds ertoe genoopt de uirgifre van die leningen te laten gebeuren onder vrijstelling van belasting. Er bestaat geen reden om te veronderstellen dat die voorwaarde niet zal geëist worden voor de leningen welke de Staat in de toekomst op de buitenlandse markten zal uitgeven.

Zoals voor het jaar 1978 (zie artikel 6 van de wet van 22 december 1977), past het te voorzien in de mogelijkheid die leningen te laten genieten van een fiscale vrijstelling, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die door de Koning zullen worden bepaald.

Om dezelfde redenen en teneinde op het gebied van de plaatsing van leningen elke discriminatie te vermijden tussen de verschillende elenenren van de openbare sector, moet aan de Koning eveneens de mogelijkheid gelaten worden een fiscale vrijstelling te hechten aan leningen die in 1979 in het buitenland zouden worden uitgegeven door de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen en lichamen.

Art. 24.

Conformément à leurs modalités d'émission, divers emprunts d'Etat peuvent, à l'initiative des porteurs, être présentés en 1979 à l'encaissement anticipé.

Les montants nécessaires à ces remboursements éventuels seront prélevés sur le produit de nouveaux emprunts à émettre en 1979.

Art. 25.

Il convient d'autoriser le Ministre des Finances à adapter les taux alloués par la Caisse de Dépôts et Consignations aux modifications qui pourraient intervenir en ce qui concerne la rémunération des dépôts d'épargne ordinaires.

Art. 26.

Cette disposition a pour but de permettre l'alimentation du Fonds agricole par une part des remboursements effectués par les Communautés européennes, au titre de frais de perception, sur les prélèvements agricoles et les droits de douane et de définir l'importance de cette part.

Le deuxième alinéa, qui est nouveau, précise que la part destinée au Fonds agricole est déterminée en tenant compte des versements effectués par le F.E.O.G.A., Section Orientation, au Fonds agricole au titre des mesures et actions éligibles.

Art. 27.

Les interventions du F.E.D.R. sont complémentaires à celles accordées par l'Etat belge; afin de ne pas retarder la mise en œuvre des programmes approuvés, la totalité de l'intervention est mise à charge du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale concerné.

Les recettes en provenance du F.E.D.R. sont éventuellement comptabilisées à un compte de Trésorerie d'où elles sont virées aux Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale à charge desquels l'intervention totale a été imputée. Ces recettes sont destinées à couvrir de nouvelles interventions de l'Etat pour des programmes similaires.

Art. 28.

Suite à la remise au Service des Domaines de terrains militaires situés à Evere et destinés à la création d'un zoning industriel dont la gestion a été confiée à la Société de Développement régional de Bruxelles, le Ministre de la Défense nationale a été autorisé à prélever un montant de 902 millions à charge de l'article 63.04.A du Titre IV du budget de son département (cession d'immeubles militaires à charge de remploi).

Le remboursement de l'avance consentie sera effectué par la voie du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale du budget de la région bruxelloise, au profit de l'article 63.04.A précité. Ce remboursement se fera en dix versements annuels.

Art. 24.

Overeenkomstig hun uitgifternodaliteiten, kunnen verschillende Staatsleningen in 1979 vervroegd geïncasseerd worden op initiatief van de houders.

De bedragen nodig voor de eventuele terugbetalingen zullen worden afgenomen van de opbrengst van de in 1979 uit te geven nieuwe leningen.

Art. 25.

Het komt erop aan de Minister van Financiën te machti- gen de door de Deposito- en Consignatiekas verleende rente-voeten aan te passen aan de wijzigingen die zich op het gebied van het rendement van de gewone spaardeposito's zouden kunnen voordoen.

Art. 26.

Die bepaling heeft tot doel het Landbouwfonds te laten stijven door een aandeel in de door de Europese Gemeenschappen, voor inningskosten, verrichte terugbetalingen op de landbouwheffingen en de douanerechten en de omvang van dit aandeel te omschrijven.

Het tweede lid, dat nieuw is, preciseert dat het aandeel bestemd voor het Landbouwfonds wordt bepaald rekening gehouden met de door het E.O.G.F.L., Afdeling Oriëntatie, aan het Landbouwfonds gestorte bedragen uit hoofde van de voor bijstand in aanmerking komende maatregelen en acties.

Art. 27.

De tussenkomsten van het E.F.R.O. zijn complementair aan deze toegewezen door de Belgische Staat; teneinde de verwezenlijking van de goedgekeurde programma's niet te vertragen wordt de totaliteit van de tussenkomst ten laste gelegd van het betrokken Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.

De onvangsren voortkomend van het E.F.R.O. worden eventueel op een Thesaurierekening geboekt van waaruit ze worden overgeschreven op de Fondsen voor de economische expansie en de regionale reconversie ten laste waarvan de totale tussenkomst werd aangerekend. Deze ontvangsten zijn bestemd om nieuwe Staatsruksomsren voor gelijkaardige programma's te dekken.

Art. 28.

Als gevolg van de overdracht aan de Dienst der Domeinen van te Evere gelegen militaire terreinen bestemd tot de oprichting van een industriële zone, waarvan het beheer werd toevertrouwd aan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, werd de Minister van Landsverdediging gemachtigd een bedrag van 902 miljoen af te nemen ten laste van artikel 63.04.A van Titel IV van de begroting van zijn departement (afstand van militaire onroerende goederen onder beding van wedergebruik).

De terugbetaling van her toegestane voorschot zal gebeuren langs het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie van de begroting van het Brusselse gewest, ten voordele van voornoemd artikel 63.04.A. Deze terugbetaling zal in tien jaarlijkse stortingen gebeuren.

Art. 29.

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de cet article permettent, dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pas pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs, et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement), les crédits disponibles seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

Art. 30.

Pour certains emprunts d'Etat directs et indirects, l'amortissement s'effectue suivant un tableau d'amortissement annexé aux arrêtés d'émission.

Ainsi, un capital nominal déterminé doit être amorti à chaque échéance.

Cet amortissement peut, dans la plupart des cas, se faire soit par rachats en bourse à des cours ne dépassant pas le taux prévu dans l'arrêté d'émission, soit, si les cours sont supérieurs à ce taux, par tirage au sort.

Lorsque la dotation destinée à l'amortissement d'une échéance déterminée est intégralement inscrite au budget de l'année budgétaire qui précède la date d'échéance, il peut arriver que, suite à l'imputation à charge de la dotation des proratas d'intérêt sur les obligations rachetées, cette dernière s'avère insuffisante et doive être complétée par le versement d'une dotation complémentaire.

Ce montant n'étant toutefois connu qu'à la fin de la période de rachat, il est dans la plupart des cas impossible d'inclure les crédits supplémentaires requis dans le feuillet d'ajustement.

Par ailleurs, il est à noter que suite aux rachats avant la date d'échéance contractuelle du capital à amortir, le crédit prévu au budget de l'année courante pour assurer le service des intérêts de l'emprunt restera inemployé à concurrence de l'intérêt annuel sur ce capital amorti.

Dès lors, il est logique d'imputer les dotations complémentaires, à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement, sur le crédit de l'année budgétaire courante.

Section III.

Autres dispositions.

Art. 31.

Cet article autorise le Ministre des Finances à liquider sous forme d'avances du Trésor, les traitements, salaires, indemnités et pensions du personnel en activité de service ou mis à la retraite de la Régie des Transports maritimes moyennant remboursement à la charge du budget de cet organisme pour l'année 1979.

Art. 29.

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie, dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuïteit niet overtreft.

De bepalingen van dit artikel laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de rentedienst uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Teneinde daarenboven de budgettaire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) worden de beschikbare kredieten van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

Art. 30.

Voor sommige directe en indirecte Staatsleningen geschiedt de aflossing overeenkomstig een bij de uitgaftebesluiten gevoegde aflossingstabel.

Aldus moet op iedere vervaldag een bepaald nominaal kapitaal afgelost worden.

Deze aflossing kan, in de meeste gevallen, geschieden door terugkopen ter beurs tegen koersen die de in het uitgaftebesluit voorziene terugbetalingsvoet niet overschrijden of, indien deze koersen hoger zijn, door uittoting.

Wanneer de dotatie bestemd voor de aflossing op een bepaalde vervaldag integraal wordt uitgetrokken op het begrotingsjaar dat de vervaldag voorafgaat kan het gebeuren dat ingevolge de aanrekening van de renteprorata's van de teruggekochte obligaties op deze dotatie, deze laatste onvoldoende is en aangevuld moet worden door de storting van een complementaire dotatie.

Daar dit tekort slechts op het einde van de periode van terugkoop gekend is, is het in de meeste gevallen niet mogelijk de vereiste bijkredieten in het aanpassingsblad op te nemen.

Anderzijds dient opgemerkt dat, ingevolge de terugkopen van het af te lossen kapitaal vóór de contractuele vervaldag, het krediet uitgetrokken op de begroting van het lopend jaar om de rendedienst van de lening te verzekeren, ongebruikt zal blijven naar rato van de jaarrente op dit afgelost kapitaal.

Het is dan ook logisch de ter beschikking van de Amortisatiekas te stellen complementaire dotaties, aan te rekenen op het krediet van het lopend begrotingsjaar.

Sectie III.

Andere bepalingen.

Art. 31.

Dit artikel machtigt de Minister van Financiën tot het vereffenen onder vorm van thesaurievoorschotten, van de wedden, lonen, vergoedingen en pensioenen van het in dienst zijnde of gepensioneerde personeel van de Regie voor Maritiem Transport mits terugbetaling ten laste van de begroting voor het jaar 1979 van deze instelling.

Cette procédure se justifie par le fait que la Régie n'est pas encore suffisamment organisée sur ce plan pour procéder elle-même en 1979 aux paiements en question. Il s'indique dès lors de charger encore de ces opérations le Service central des Dépenses fixes, comme ce fut le cas au cours de ces dernières années.

Art. 32.

Cet article a pour objet de fixer, conformément à l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1979.

Le contingent de l'armée est limité à 91 698 hommes et femmes. Ce nombre exprime un maximum.

Ce contingent comprend les militaires du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, ainsi que les militaires appelés et rappelés sous les armes.

Le personnel du cadre actif de l'armée est limité à un effectif maximum de 61733 militaires (officiers et sous-officiers des cadres temporaires, de complément et de carrière, officiers et sous-officiers auxiliaires du personnel navigant de la force aérienne, volontaires des cadres temporaires et de carrière).

Art. 33.

Cet article englobe l'ensemble des miliciens pouvant être présents sous les armes un même jour de l'année 1979. Le nombre maximum de ces miliciens est de 28945. Il s'agit des miliciens des classes 1978 et antérieures qui doivent accomplir leur terme de service actif et des miliciens de la classe 1979 à appeler sous les armes.

Les miliciens de la levée de 1979 qui seront désignés pour le service, constitueront la classe de 1979, telle qu'elle est définie à l'article I^{er} des lois coordonnées sur la milice. Leur nombre est évalué à environ 43 000 hommes.

Le nombre de militaires qui seront ou pourraient être rappelés et ceux qui seront maintenus sous les armes est fixé à environ 1 020 au maximum. Il comprend les rappelés et les maintenus sous les armes en application des articles 67, 1^{er}, 2^o et 4^o, 70 et 71 des lois coordonnées sur la milice, et des articles 62, § 1^{er}, 2^o et § 2 et 65, 2^o de la loi du 1^{er} mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical.

Le Gouvernement vous saurait gré, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir réserver à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

*Le Premier Ministre
et Ministre de la Défense nationale,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre de l'Intérieur,

H. BOEL.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Deze procedure dringt zich op omdat de Regie nog steeds niet voldoende georganiseerd is op dat vlak om in 1979 zelf deze betalingen uit te voeren. Het komt er dan ook op aan de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven hiermee, zoals in de laatste jaren, te belasten.

Art. 32.

Dit artikel heeft tot doel, overeenkomstig artikel 119 van de Grondwet, de legersterkte voor 1979 vast te stellen.

De legersterkte wordt beperkt tot 91 698 mannen en vrouwen; dit getal drukt een maximum uit.

Dit contingent omvat de militairen van het actief kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, alsmede de onder de wapenen geroepen en wederopgeroepen militairen.

Het personeel van het actief kader van het leger wordt tot een maximum getalsterkte van 61 733 militairen beperkt (officiëren en onderofficiëren van het tijdelijk, aanvullings- en beroepskader, hulp-officiëren en onderofficiëren van het varend personeel van de luchtmacht, vrijwilligers van het tijdelijk en beroepskader).

Art. 33.

Dit artikel omvat alle dienstplichtigen die op eenzelfde dag van het jaar 1979 onder de wapenen kunnen zijn. Het maximum aantal van die dienstplichtigen bedraagt 28 945. Dit zijn de dienstplichtigen der klasse 1978 en van vroegere klassen die hun werkelijke dienstermijn moeten volbrengen en de dienstplichtigen van de klasse 1979 die onder de wapenen moeten worden opgeroepen.

De dienstplichtigen van de lichte 1979, die voor de dienst zullen worden aangewezen, vormen de klasse 1979, zoals deze in artikel 1 van de gecoördineerde diensplichtwetten is bepaald. Hun aantal wordt op ongeveer 43 000 man geschat.

Het aantal militairen die onder de wapenen wederopgeroepen zullen of zouden kunnen worden en degenen die onder de wapenen zullen worden gehouden wordt vastgesteld op ten hoogste 1 020. Het omvat degenen die onder de wapenen zullen worden wederopgeroepen en degenen die onder de wapenen zullen worden gehouden bij toepassing van artikelen 67, 1^o, 2^o en 4^o, 70 en 71 van de gecoördineerde dienstplichtwetten, en van de artikelen 62, § 1^o, 2^o en § 2 en 65, 2^o van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficiëren van de land-, de lucht-, de zeemacht en de medische dienst en der reserveofficiëren van alle krijgsmachtdelen en van de medische dienst.

De Regering verzoekt U, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen.

*De Eerste Minister
en Minister van Landsverdediging,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

H. BOEL.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Section I.

Crédits provisoires.

Article 1.

Des crédits provisoires, à valoir sur les budgets pour l'année budgétaire 1979, sont ouverts, à savoir:

Au Ministère des Finances, pour la Dette publique:

a) Dépenses courantes	F	56 035 000 000
b) Dépenses de capital	F	130700000
c) Amortissements de la Dette publique	F	33 521 000000

Au Ministère des Finances, pour les Dotations:

a) Dépenses courantes	F	964700000
b) Dépenses de capital	F	26300000

Au Ministère des Finances, pour les Dotations culturelles:

a) Dépenses courantes	F	5811 000000
b) Dépenses de capital:		
— Crédits non dissociés	F	139500000
— Crédits d'ordonnancement	F	1261600000

AH Premier Ministre:

a) Dépenses courantes	F	602800000
b) Dépenses de capital:		
— Crédits non dissociés	F	361300000
— Crédits d'ordonnancement	F	170400000

Au Premier Ministre, pour le Service des Pensions F 33 000

WETSONTWERP.

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna u/ezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in re dienen waarvan de tekst volgt:

Sectie I.

Voorlopige kredieten.

Artikel 1.

Voorlopige kredieten, welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1979, zijn geopend ten behoeve van:

Het Ministerie van Financiën, voor de Rijksschuld:

a) Lopende uitgaven	F	56 035 000 000
b) Kapitaaluitgaven	F	130700000
c) Aflossingen van de Rijksschuld	F	33521000000

Het Ministerie van Financiën, voor de Dotaties:

a) Lopende uitgaven	F	964700000
b) Kapitaaluitgaven	F	26300000

Het Ministerie van Financiën, voor de Culturele Dotaties:

a) Lopende uitgaven	F	5811000000
b) Kapitaaluitgaven:		
— Niet gesplitste kredieten	F	139500000
— Ordonnanceringskredieten	F	1261600000

De Eerste Minister:

a) Lopende uitgaven	F	602800000
b) Kapitaaluitgaven:		
— Niet gesplitste kredieten	F	361300000
— Ordonnanceringskredieten	F	170400000

De Eerste Minister, voor de Dienst van Pensioenen F 33000

Au Ministère de la Justice:				Het Ministerie van Justitie:			
a) Dépenses courantes	F	6911300000		a) Lopende uitgaven	F	6911300000	
b) Dépenses de capital :				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	55300000		- Niet gesplitste kredieten	F	55300000	
Au Ministère de la Justice, pour le Service des Pensions				F	1000000		
Au Ministère de l'Intérieur:				Het Ministerie van Binnenlandse Zaken:			
a) Dépenses courantes	F	22 099 800 000		a) Lopende uitgaven	F	22 099 800 000	
b) Dépenses de capital :				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	181600000		- Niet gesplitste kredieten	F	181600000	
- Crédits d'ordonnement	F	74300000		- Ordonnancingskredieten	F	74300000	
Au Ministère de l'Intérieur, pour le Service des Pensions				F	300000		
Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement:				Het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking :			
a) Dépenses courantes	F	4504100000		a) Lopende uitgaven	F	4504100000	
b) Dépenses de capital :				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	1201000000		- Niet gesplitste kredieten	F	1201000000	
- Crédits d'ordonnement	F	444100000		- Ordonnancingskredieten	F	444100000	
Au Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement, pour le Service des Pensions				F	2100000		
Au Ministère de la Défense nationale:				Het Ministerie van Landsverdediging:			
a) Dépenses courantes:				a) Lopende uitgaven:			
- Crédits non dissociés	F	19 044 600 000		- Niet gesplitste kredieten	F	19 044 600 000	
- Crédits d'ordonnement	F	6251900000		- Ordonnancingskredieten	F	6251900000	
b) Dépenses de capital :				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	376800000		- Niet gesplitste kredieten	F	376800000	
- Crédits d'ordonnement	F	332300000		- Ordonnancingskredieten	F	332300000	
Au Ministère de la défense nationale:				Het Ministerie van Landsverdediging:			
Pour la Gendarmerie:				Voor de Rijkswacht:			
a) Dépenses courantes:				a) Lopende uitgaven:			
- Crédits non dissociés	F	3920000000		- Niet gesplitste kredieten	F	3920000000	
- Crédits d'ordonnement	F	7600000		- Ordonnancingskredieten	F	7600000	
b) Dépenses de capital:				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	38500000		- Niet gesplitste kredieten	F	38500000	
- Crédits d'ordonnement	F	138300000		- Ordonnancingskredieten	F	138300000	
Pour le Service des pensions				F	300000		
Au Ministère des Affaires économiques:				Het Ministerie van Economische Zaken:			
a) Dépenses courantes:				a) Lopende uitgaven:			
- Crédits non dissociés	F	6387700000		- Niet gesplitste kredieten	F	6387700000	
- Crédits d'ordonnement	F	43400000		- Ordonnancingskredieten	F	43400000	
b) Dépenses de capital:				b) Kapitaaluitgaven :			
- Crédits non dissociés	F	2252200000		- Niet gesplitste kredieten	F	2252200000	
- Crédits d'ordonnement	F	5300000		- Ordonnancingskredieten	F	5300000	
Au Ministère des Affaires économiques, pour le Service des Pensions				F	700000		
Au Ministère des Classes moyennes :				Het Ministerie van Middenstand:			
a) Dépenses courantes	F	1641300000		a) Lopende uitgaven	F	1641300000	
b) Dépenses de capital	F	2400 000		b) Kapitaaluitgaven	F	2400000	

Au Ministère des Classes moyennes, pour le Service des Pensions F	5 254 800 000	Her Ministerie van Middenstand, voor de Dienst van Pensioenen... .. F	5254800 000
Au Ministère de l'Agriculture:		Het Ministerie van Landbouw:	
al Dépenses courantes F	3157900 000	al Lopende uitgaven F	3157900000 00
hl Dépenses de capital:		h) Kapitaaluitgaven:	
— Crédits non dissociés F	1223600 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	1223600 000
— Crédits d'ordonnancement. ... F	184600 000	— Ordonnanceringskredieten ... F	184600 000
Au Ministère de l'Agriculture, pour le Service des Pensions F	70000	Het Ministerie van Landbouw, voor de Dienst van Pensioenen F	70 000
Au Ministre des Communications:		De Minister van Verkeerswezen:	
al Dépenses courantes... .. F	26730 000 000	a) Lopende uitgaven F	26 730 000 000
h) Dépenses de capital:		b) Kapitaaluitgaven:	
— Crédits non dissociés F	1337400 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	1337400 000
— Crédits d'ordonnancement. ... F	5890 200000	— Ordonnanceringskredieten ... F	5890 200 000
c) Amortissements de la Dette publique F	500000 000	c) Aflossingen van de Rijksschuld. F	500 000 000
Au Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones:		De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie:	
a) Dépenses courantes... .. F	7121000 000	al Lopende uitgaven F	7121000 000
h) Dépenses de capital F	1000000 000	hl Kapitaaluitgaven F	1000000 000
Au Ministère des Travaux publics:		Het Ministerie van Openbare Werken:	
a) Dépenses courantes:		a) Lopende uitgaven:	
— Crédits non dissociés. ... F	15 105500 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	15 105 500 000
— Crédits d'ordonnancement... F	232300000 00	— Ordonnanceringskredieten ... F	232300000 00
h) Dépenses de capital:		hl Kapitaaluitgaven:	
— Crédits non dissociés. ... F	4451600 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	4451600 000
— Crédits d'ordonnancement... F	6774200 000	— Ordonnanceringskredieten ... F	6774200000 00
c) Amortissements de la Dette publique F	45000000 00	c) Aflossingen van de Rijksschuld. F	45000 000
Au Ministère des Travaux publics, pour le Service des Pensions F	1000 000	Het Ministerie van Openbare Werken, voor de Dienst van Pensioenen ... F	1000000 00
Au Ministère de l'Emploi et du Travail :		Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid:	
a) Dépenses courantes:		a) Lopende uitgaven:	
— Crédits non dissociés F	35 504 000 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	35 504 000 000
h) Dépenses de capital:		h) Kapitaaluitgaven:	
— Crédits non dissociés F	5 200 000	— Niet gesplitste kredieten ... F	5200000 00
Au Ministère de l'Emploi et du Travail, pour le Service des Pensions F	300 000	Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, voor de Dienst van Pensioenen F	300 000
Au Ministère de la Prévoyance sociale:		Het Ministerie van Sociale Voorzorg:	
a) Dépenses courantes... .. F	43 030 000 000	a) Lopende uitgaven F	43 030 000 000
h) Dépenses de capital... .. F	1900000 000	bl Kapitaaluitgaven F	1900 000
Au Ministère de la Prévoyance sociale, pour le Service des Pensions F	15610000 000	Het Ministerie van Sociale Voorzorg, voor De Dienst van Pensioenen F	15 610 000 000
Sur le budget de l'Education nationale, secteur commun:		Op de begroting van Nationale Opvoeding, gemeenschappelijke sector:	
Aux Ministres de l'Education nationale:		De Ministers van Nationale Opvoeding:	
a) Dépenses courantes F	843200 000	a) Lopende uitgaven F	843200 000
h) Dépenses de capital:		h) Kapitaaluitgaven:	
— Crédits non dissociés F	4717 000000	— Niet gesplitste kredieten ... F	4717000 000
— Crédits d'ordonnancement... F	88200 000	— Ordonnanceringskredieten ... F	88200 000

Au Ministre de l'Education nationale,
régime néerlandais:

a) Dépenses courantes:

1. Département F	36374500 000
2. Crédits culturels F	695700 000

b) Dépenses de capital:

1. Département:	
- Crédits non dissociés ... F	448000 000
- Crédits d'ordonnancement ... F	171 600 000
2. Crédits culturels:	
- Crédits non dissociés ... F	25800 000

Au Ministre de l'Education nationale,
régime français:

a) Dépenses courantes:

1. Département F	27 967 500 000
2. Crédits culturels:	
- Crédits non dissociés ... F	394 000 000
- Crédits d'ordonnancement ... F	7600000

3. Crédits culturels allemands:

- Crédits non dissociés ... F	5400000
-------------------------------	---------

b) Dépenses de capital:

1. Département:	
- Crédits non dissociés ... F	505300 000
- Crédits d'ordonnancement ... F	175000 000
2. Crédits culturels:	
- Crédits non dissociés ... F	54900000

Sur le budget des Affaires culturelles com-
munes:

Au Ministère de la Culture française et au
Ministre de la Culture néerlandaise et des
Affaires flamandes:

a) Dépenses courantes F	313 600 000
b) Dépenses de capital F	12 400 000

Au Ministère de l'Education nationale et
de la Culture -- régime néerlandais, pour
le Service des Pensions F 900 000 |

Au Ministère de l'Education nationale et
de la Culture -- régime français, pour le
Service des Pensions F 700000 |

Au Ministère de la Santé Publique et de
la Famille:

a) Dépenses courantes F	10755500000
b) Dépenses de capital:	
- Crédits non dissociés ... F	1449500 000
- Crédits d'ordonnancement ... F	223400 000

Au Ministère de la Santé publique et de
la Famille, pour le Service des Pensions F 589600 000 |

Au Ministère des Finances:

a) Dépenses courantes F	9 004000 000
b) Dépenses de capital:	
- Crédits non dissociés ... F	3367500 000
- Crédits d'ordonnancement ... F	3300 000

De Minister van Nationale Opvoeding,
Nederlandstalig regime:

a) Lopende uitgaven:

1. Departement F	36374500 000
2. Culturele kredieten F	695700 000

b) Kapitaaluitgaven:

1. Departement:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	448 000 000
- Ordonnanceringskredieten ... F	171 600 000
2. Culturele kredieten:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	25800 000

De Minister van Nationale Opvoeding,
Franstalig regime:

a) Lopende uitgaven:

1. Departement F	27 967 500 000
2. Culturele kredieten:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	394 000 000
- Ordonnanceringskredieten ... F	7600000

3. Duitse culturele kredieten:

- Niet gesplitste kredieten ... F	5400 000
-----------------------------------	----------

b) Kapitaaluitgaven:

1. Departement:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	505300 000
- Ordonnanceringskredieten ... F	175 000 000
2. Culturele kredieten:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	54900 000

Op de begroting der Gemeenschappelijke
Culturele Zaken:

De Minister van Franse Cultuur en de
Minister van Nederlandse Cultuur en van
Vlaamse Aangelegenheden:

a) Lopende uitgaven F	313 600 000
b) Kapitaaluitgaven F	12 400 000

Het Ministerie van Nationale Opvoeding
en Cultuur -- Nederlandstalig regime,
voor de Dienst van Pensioenen ... F 900000 |

Het Ministerie van Nationale Opvoeding
en Cultuur -- Franstalig regime, voor de
Dienst van Pensioenen F 700000 |

Het Ministerie van Volksgezondheid en
van het Gezin:

a) Lopende uitgaven F	10 755 500 000
b) Kapitaaluitgaven:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	1449500000
- Ordonnanceringskredieten ...	223400 000

Het Ministerie van Volksgezondheid en
van het Gezin, voor de Dienst van Pen-
sioenen F 589600 000 |

Het Ministerie van Financiën:

a) Lopende uitgaven F	9 004 000 000
b) Kapitaaluitgaven:	
- Niet gesplitste kredieten ... F	3367500 000
- Ordonnanceringskredieten ... F	3300 000

Au Ministère des Finances, pour le Service des Pensions F 20 796 000 000

Sur le budget des Affaires régionales flamandes:

Au Ministre des Affaires flamandes:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 349800000
- h) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 236600000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 875100000

Le Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 846900000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 9400000
- b) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 971500000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 291700000

Au Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 2422200000
- h) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 1229900000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 764400000

Sur le budget des Affaires régionales wallonnes:

Au Ministre des Affaires wallonnes:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 256700000
- h) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 274600000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 820200000

Au Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 865000000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 21700000
- h) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 992600000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 194200000

Au Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales:

- a) Dépenses courantes:
- Crédits non dissociés ... F 1666700000
- h) Dépenses de capital:
- Crédits non dissociés ... F 687100000
 - Crédits d'ordonnancement ... F 319500000

Het Ministerie van Financiën, voor de Dienst van Pensioenen F 20 796 000 000

Op de begroting van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden:

De Minister van Vlaamse Aangelegenheden:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 349800000
- h) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 236600000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 875100000

De Staatssecretaris voor Streekeconomie:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 846900000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 9400000
- h) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 971500000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 291700000

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 2422200000
- b) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 1229900000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 764400000

Op de begroting van de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden:

De Minister voor Waalse Aangelegenheden:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 256700000
- h) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 274600000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 820200000

De Staatssecretaris voor Streekeconomie:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 865000000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 21700000
- b) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 992600000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 194200000

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken:

- a) Lopende uitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 1666700000
- h) Kapitaaluitgaven:
- Niet gesplitste kredieten ... F 687100000
 - Ordonnanceringskredieten ... F 319500000

Sur le budget des Affaires régionales bruxelloises:

Au Ministre des Affaires bruxelloises:

- a) Dépenses courantes:
- | | | |
|-----------------------------|---|----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 43400000 |
|-----------------------------|---|----------|
- b) Dépenses de capital:
- | | | |
|--------------------------------|---|----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 79200000 |
| — Crédits d'ordonnancement ... | F | 39900000 |

Au Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale:

- a) Dépenses courantes:
- | | | |
|--------------------------------|---|----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 95000000 |
| — Crédits d'ordonnancement ... | F | 4000000 |
- b) Dépenses de capital:
- | | | |
|--------------------------------|---|-----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 164400000 |
| — Crédits d'ordonnancement ... | F | 214300000 |

Au Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales:

- a) Dépenses courantes:
- | | | |
|-----------------------------|---|-----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 427900000 |
|-----------------------------|---|-----------|
- b) Dépenses de capital:
- | | | |
|--------------------------------|---|-----------|
| — Crédits non dissociés ... | F | 204600000 |
| — Crédits d'ordonnancement ... | F | 35000000 |

Art.2.

Les crédits provisoires alloués par la présente loi ne peuvent être affectés à des dépenses courantes et à des dépenses de capital nouvelles non autorisées antérieurement par le Législateur.

Art.3.

Sont autorisés, à partir du 1^{er} janvier 1979, les engagements relatifs aux obligations nouvelles pour lesquelles autorisation est sollicitée pour les Titres I - Dépenses courantes (crédits dissociés), et II - Dépenses de capital (crédits dissociés) de l'année budgétaire 1979.

Cette autorisation ne peut valoir pour des dépenses nouvelles non autorisées antérieurement par le Législateur, ni pour les dépenses sur programmes nouveaux.

Exception est toutefois faite en ce qui concerne les dépenses inscrites au budget du Ministère des Communications et afférentes à l'achat des avions nécessaires pour l'écologie des élèves-pilotes de l'Ecole d'Aviation civile.

Art.4.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.04.A. - Fonds d'humanisation des conditions de travail - du Titre IV du tableau annexé au projet de budget de l'Emploi et du Travail pour 1979, sont accordées à concurrence de 133 333 000 francs pour les quatre premiers mois de 1979.

Art. 5.

Des autorisations nouvelles d'engagement se rapportant à l'article 60.01.A. - Fonds d'expansion économique et de

Op de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden:

De Minister voor Brusselse Aangelegenheden:

- a) Lopende uitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|----------|
| - Niet gesplitste kredieten ... | F | 43400000 |
|---------------------------------|---|----------|
- b) Kapitaaluitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|----------|
| — Niet gesplitste kredieten ... | F | 79200000 |
| — Ordonnanceringskredieten ... | F | 39900000 |

De Staatssecretaris voor Streekeconomie:

- a) Lopende uitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|----------|
| — Niet gesplitste kredieten ... | F | 95000000 |
| — Ordonnanceringskredieten ... | F | 4000000 |
- b) Kapitaaluitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|-----------|
| — Niet gesplitste kredieten ... | F | 164400000 |
| — Ordonnanceringskredieten ... | F | 214300000 |

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken:

- a) Lopende uitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|-----------|
| — Niet gesplitste kredieten ... | F | 427900000 |
|---------------------------------|---|-----------|
- b) Kapitaaluitgaven:
- | | | |
|---------------------------------|---|------------|
| — Niet gesplitste kredieten ... | F | 204 600000 |
| — Ordonnanceringskredieten ... | F | 35000000 |

Art.2.

De bij deze wet verleende voorlopige kredieten mogen niet aangewend worden tot nieuwe lopende en kapitaaluitgaven vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht.

Art.3.

Zijn van 1 januari 1979 af toegestaan, de vastleggingen betreffende de nieuwe verplichtingen waarvoor toelating wordt aangevraagd onder de Titels I - Lopende uitgaven (gesplitste kredieten), en II - Kapitaaluitgaven (gesplitste kredieten) voor het begrotingsjaar 1979.

Deze toelating is niet van kracht voor nieuwe uitgaven vroeger niet toegelaten door de Wetgevende Macht, noch voor uitgaven op nieuwe programma's.

Uitzondering wordt nochtans gemaakt voor de uitgaven, ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, met betrekking tot de aankoop van vliegtuigen nodig voor de opleiding van de leerling-piloten van de Burgerlijke Luchtvaartschool.

Art.4.

Met betrekking tot het artikel 60.04.A. - Fonds voor de humanisering van de arbeidsvoorwaarden - van Titel IV van de tabel gevoegd bij het begrotingsontwerp van Tewerkstelling en Arbeid voor het jaar 1979, worden nieuwe vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van 133 333 000 frank voor de eerste vier maanden van 1979.

Art.5.

Met betrekking tot het artikel 60.01.A. - Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie - van

reconversion régionale — du Titre IV du tableau annexé aux projets de lois contenant les budgets des Affaires économiques, des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement; des Affaires régionales bruxelloises, flamandes et wallonnes pour 1979, sont accordées pour les quatre premiers mois de 1979 à concurrence de :

(En milliers de francs.)

Affaires économiques	733333	Economische Zaken.
Affaires étrangères	1000000	Buitenlandse Zaken.
	Secteur « Affaires économiques » — Sector « Economische Zaken »	Secteur « Classes moyennes » — Sector « Midden- stand »
Affaires régionales:		Gewestelijke Aangelegenheden:
Affaires régionales bruxelloises:	284000	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
Affaires régionales flamandes:	1174700	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
Affaires régionales wallonnes	1035200	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.

Art. 6.

Le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer, à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 sur un volume de prêts ne dépassant pas 100 000 000 de francs.

Art. 7.

A l'intervention des Secrétaires d'Etat aux Affaires sociales chargés des affaires régionales, le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales est autorisé à prendre l'engagement de payer à l'échéance, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des interventions prévues à l'article 6 de la loi du 6 juillet 1973 modifiant celle du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux.

Pendant les quatre premiers mois de 1979, ces engagements pourront porter respectivement sur un volume de prêts ne dépassant pas :

- pour les Affaires régionales bruxelloises: 130 000 000 de francs;
- pour les Affaires régionales flamandes: 533 400 000 francs;
- pour les Affaires régionales wallonnes: 700 000 000 de francs.

Titel IV van de tabel gevoegd bij de wetsontwerpen houdende de begrotingen van Economische Zaken, Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, Brusselse, Vlaamse en Waalse Gewestelijke Aangelegenheden voor 1979, worden, voor de eerste vier maanden van 1979, nieuwe vastleggingsmachtigingen verleend tot beloop van:

(In duizendtallen frank.)

Art. 6.

Het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen, wordt gemachtigd de verbintenissen aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, van de interest en de aflossingen binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste vier maanden van 1979 slaan op een leningen-totaal van ten hoogste 100000 000 frank.

Art. 7.

Door bemiddeling van de Staatssecretarissen voor Sociale Zaken belast met de gewestelijke aangelegenheden, wordt het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen gemachtigd de verbintenissen aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, van de interest en de aflossingen binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen bedoeld in artikel 6 van de wet van 6 juli 1973 tot wijziging van die van 23 december 1963 op de ziekenhuizen.

Tijdens de eerste vier maanden van 1979 mogen deze verbintenissen gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan:

- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 130 000 000 frank;
- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 533 400 000 frank;
- voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 700 000 000 frank.

Art. 8.

Les Secrétaires d'Etat aux Affaires sociales chargés des affaires régionales peuvent autoriser les organismes indiqués ci-après à souscrire des engagements, pendant les quatre premiers mois de 1979, jusqu'au montant indiqué en regard de chaque organisme:

- la Société nationale du Logement:
 - pour les Affaires régionales wallonnes: 3 507 400 000 francs;
 - pour les Affaires régionales flamandes: 4 600 000 000 de francs;
 - pour les Affaires régionales bruxelloises: 942 900 000 francs;
- la Société nationale terrienne:
 - pour les Affaires régionales wallonnes: 949 300 000 francs;
 - pour les Affaires régionales flamandes: 1 666 700 000 francs.

Art. 9.

Dans le cadre de l'article 60.01.A de la partie II du Titre IV du tableau annexé aux projets de lois contenant les budgets des Affaires régionales wallonnes et flamandes pour l'année budgétaire 1979, les Secrétaires d'Etat à l'Economie régionale des Affaires régionales flamandes et wallonnes peuvent engager, par contrat, pour l'affecter à l'assainissement des sites charbonniers, le personnel bénéficiant de l'arrêté royal n° 3, facilitant le recrutement ou l'engagement dans les services publics, de personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages, conformément à l'article 4, § 1, alinéas 2 à 4, de cet arrêté, mais à l'exclusion de ses autres dispositions.

Art. 10.

Les Secrétaires d'Etat aux Affaires sociales chargés des affaires régionales sont autorisés à prendre au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux organismes financiers, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de dix ans, des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, à titre de primes ou de réductions d'intérêt, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux.

Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Le montant total des primes accordées est limité pendant les quatre premiers mois de 1979, respectivement à:

- pour les Affaires régionales wallonnes: 240 800 000 francs;
- pour les Affaires régionales flamandes: 433 400 000 francs;
- pour les Affaires régionales bruxelloises: 4 700 000 francs.

Art. 11.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux

Art. 8.

De Staatssecretarissen voor Sociale Zaken belast met de gewestelijke aangelegenheden worden ertoe gemachtigd de hieronder vermelde instellingen toe te laten verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste vier maanden van 1979, tot het naast elke instelling aangegeven bedrag:

- de Nationale Maatschappij voor Huisvesting:
 - voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 3507400000 frank;
 - voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 4 600 000 000 frank;
 - voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 942900000 frank;
- de Nationale Landmaatschappij:
 - voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 949 300 000 frank;
 - voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 1 666 700 000 frank.

Art. 9.

In het kader van artikel 60.01.A van deel II van Titel IV van de bij de wetsontwerpen houdende de begrotingen van de Waalse en van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1979 gevoegde tabel kunnen de Staatssecretarissen voor Streekeconomie van de Vlaamse en Waalse Gewestelijke Aangelegenheden overgaan tot de indienstneming onder contract, van personeel dat bestemd is voor de sanering van de steenkolenvestigingen en dat in aanmerking komt voor het koninklijk besluit n° 3 ter bevordering van een gemakkelijker werving of indienstneming, in overheidsdienst, van personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen, overeenkomstig artikel 4, § 1, leden 2 tot 4, van dit besluit met uitsluiting evenwel van de andere bepalingen ervan.

Art. 10.

De Staatssecretarissen voor Sociale Zaken belast met de gewestelijke aangelegenheden worden ertoe gemachtigd in naam van de Staat, de verbintenissen aan te gaan, op de vervaldag en binnen een maximumtermijn van tien jaar, aan de financiële instellingen de interest en de delging te betalen van de bedragen die zij voor rekening van de Staat aan de bouwers en de kopers van volkswoningen betaald hebben als premies of als verminderingen van interest.

Elke verbintenis uit dien hoofde aan te gaan is onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Het totaal bedrag der toegestane premies is beperkt tijdens de eerste vier maanden van 1979, tot:

- voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 240 800 000 frank;
- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 433 400 000 frank;
- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 4 700 000 frank.

Art. 11.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het beta-

pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place :

- des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle :
 - 1° du Ministère des Travaux publics,
 - 2° du Ministère de la Justice,
 - 3° du Ministère de l'Intérieur,
 - 4° du Ministère des Communications,
 - 5° du Ministère de l'Education nationale,
 - 6° du Ministre de la Culture néerlandaise,
 - 7° du Ministre de la Culture française;
- de la prise en charge par l'Etat des travaux de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 sur un volume de prêts ne dépassant pas 125 000 000 de francs.

Art. 12.

Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 sur un volume de prêts ne dépassant pas 63 666 000 francs.

Art. B.

Les Ministres chargés des affaires régionales sont autorisés à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux organismes de crédit agréés par le Ministre des Finances, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de vingt ans, des prêts accordés aux entreprises industrielles, en application de la réglementation sur l'octroi des subsides dont question aux articles 33 et 34 de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution.

Pendant les quatre premiers mois de 1979, ces engagements pourront porter respectivement sur un volume de prêts ne dépassant pas :

- pour les Affaires régionales flamandes : 166 700 000 francs;
- pour les Affaires régionales bruxelloises : 26 700 000 francs.

Art. 14.

Les Ministres chargés des affaires régionales sont autorisés à prendre au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et

len op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de inrrest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging :

- van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die onder her hoog toezicht staan van :
 - 1° het Ministerie van Openbare Werken,
 - 2° her Ministerie van Justitie,
 - 3° het Ministerie van Binnenlandse Zaken,
 - 4° het Ministerie van Verkeerswezen,
 - 5° het Ministerie van Nationale Opvoeding,
 - 6° de Minister van Nederlandse Cultuur,
 - 7° de Minister van Franse Cultuur;
- van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oonlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wer van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen gedurende de eerste vier maanden van 1979 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 125 000 000 frank.

Art. 12.

De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu wordt erroe gemachtigd namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot her betalen op de vervaldag aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte besturen voor uitvoering van werken die onder zijn hoog roezicht staan,

Deze verbintenissen mogen gedurende de eerste vier maanden van 1979 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 63 666'000 frank.

Art. B.

De Ministers belast met de gewestelijke aangelegenheden worden gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen, op de vervaldag, aan de door de Minister van Financiën erkende kredietinstellingen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste twintig jaar, van leningen toegestaan aan industriële ondernemingen, in toepassing van de toelageregeling waarvan sprake in de artikels 33 en 34 van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

Tijdens de eerste vier maandep van 1979 mogen deze verbintenissen gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan :

- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden : 166 700 000 frank;
- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden : 26 700 000 frank.

Art. 14.

De Ministers belast met de gewestelijke aangelegenheden worden ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewesc-

l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle :

1° du Ministère des Travaux publics;

2° du Ministère de la Justice.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 respectivement sur un volume de prêts ne dépassant pas :

- pour les Affaires régionales bruxelloises: 103 700 000 francs;
- pour les Affaires régionales flamandes: 1 000 000 000 de francs;
- pour les affaires régionales wallonnes: 373 400 000 francs.

Art. 15.

Les Ministres chargés des affaires régionales sont autorisés à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de 30 ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à leur haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 sur un volume de prêts ne dépassant pas :

- pour les Affaires régionales flamandes: 1 600 000 000 de francs;
- pour les Affaires régionales wallonnes: 476 700 000 francs;
- pour les Affaires régionales bruxelloises: 245 000 000 de francs.

Art. 16.

Les Secrétaires d'Etat aux Affaires sociales chargés des affaires régionales sont autorisés à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à leur haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les quatre premiers mois de 1979 sur un volume de prêts ne dépassant pas :

- pour les Affaires régionales flamandes: 233 400 000 francs;
- pour les Affaires régionales wallonnes: 130 000 000 de francs;
- pour les Affaires régionales bruxelloises: 10 000 000 de francs.

lijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die onder het hoog toezicht staan van:

1° het Ministerie van Openbare Werken;

2° het Ministerie van Justitie.

Die verbintenissen mogen tijdens de vier eerste maanden van 1979 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan :

- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 103 700 000 frank;
- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 1 000 000 000 frank;
- voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 373 400 000 frank.

Art. 15.

De Ministers belast met de gewestelijke aangelegenheden worden ertoe gemachtigd namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die onder hun hoog toezicht staan.

Die verbintenissen mogen tijdens de vier eerste maanden van 1979 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan :

- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 1 600 000 000 frank;
- voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 476 700 000 frank;
- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 245 000 000 frank.

Art. 16.

De Staatssecretarissen voor Sociale Zaken belast met de gewestelijke aangelegenheden, worden ertoe gemachtigd namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor uitvoering van werken die onder hun hoog toezicht staan.

Deze verbintenissen mogen tijdens de eerste vier maanden van 1979 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan :

- voor de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden: 233 400 000 frank;
- voor de Waalse Gewestelijke Aangelegenheden: 130 000 000 frank;
- voor de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden: 10 000 000 frank.

Art. 17.

Tout engagement à prendre, en vertu des articles 11 à 16 de la présente loi, est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des comptes.

Avant le 10 de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires, mentionnant, d'une part, le montant des engagements visés au cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Section II

Dispositions financières

Art. 18.

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1978, seront recouvrés pendant l'année 1979 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art.19.

L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1979.

Art.20.

A l'article 100 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, sont apportées les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, les mots « durant l'année 1978 » sont remplacés par les mots « durant l'année 1979 »;

2° au § 2, les mots « pendant la période du 1^{er} octobre 1973 au 31 décembre 1978 » sont remplacés par les mots « pendant la période du 1^{er} octobre 1973 au 31 décembre 1979 ».

Art.21.

Les dispositions de l'article 43 de la loi du 30 mars 1976 relatives aux mesures de redressement économique sont également applicables à la partie exceptionnelle des bénéfices ou profits réalisés pendant l'année 1978 ou, lorsqu'il s'agit de contribuables qui tiennent leurs écritures autrement que par année civile, pendant l'exercice comptable clôturé au cours de l'année 1979, sauf que:

1° la participation exceptionnelle et temporaire de solidarité est perçue au profit de l'Etat;

2° pour l'application du § 9 dudit article 43, à la participation exceptionnelle et temporaire de solidarité de l'exercice d'imposition 1979, les investissements à prendre en considération seront ceux de l'année 1979.

Art. 17.

Elke verbintenis aan te gaan krachtens artikelen 11 tot 16 van deze wet, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Voor de Wet van iedere maand, legt de controleur der vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijs met de verantwoordingsstukken voor die, eensdeels, het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand gevisieerd werden, en anderdeels, het bedrag aangeeft van de vastleggingen die gevisieerd werden sinds het begin van het jaar.

Sectie II

Financiële bepalingen

Art. 18.

De op 31 december 1978 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1979 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de werten, besluiten en tarieven, die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art.19.

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1979.

Art.20.

In artikel 100 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 worden de woorden « tijdens het jaar 1978 » vervangen door de woorden « tijdens het jaar 1979 »;

2° in § 4 worden de woorden « in de periode van 1 oktober 1973 tot 31 december 1978 » vervangen door de woorden « in de periode van 1 oktober 1973 tot 31 december 1979 »;

Art.21.

De bepalingen van artikel 43 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen zijn ook van toepassing op het uitzonderlijke gedeelte van de winsten of van de baten behaald tijdens het jaar 1978 of, voor de belastingplichtigen die anders dan per kalenderjaar boekhouden, tijdens het in de loop van het jaar 1979 afgesloten boekjaar, behalve dat:

1° de uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage ten bate van de Staat wordt geheven;

2° voor de toepassing van § 9 van gezegd artikel 43, op de uitzonderlijke en tijdelijke solidariteitsbijdrage van het aanslagjaar 1979, de investeringen van het jaar 1979 in aanmerking zullen worden genomen.

Art. 22.

Le Code des impôts sur les revenus est modifié comme suit:

1^{er} L'article 51, § 1^{er}, modifié par les articles 1^{er} et 39 de la loi du 5 janvier 1976, est remplacé par la disposition suivante:

« § 1^{er}. Pour ce qui concerne les rémunérations et les profits visés à l'article 20, 2^o et 3^o, autres que les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations ou de profits, les dépenses ou charges professionnelles autres que les cotisations sociales sont, à défaut de preuves visées à l'article 44, fixées forfaitairement en pourcentage du montant brut de ces revenus préalablement diminués des cotisations »;

2^o L'article 62bis, § 1^{er}, inséré par l'article 45 de la loi du 5 janvier 1976, est remplacé par la disposition suivante:

« § 1^{er}. Du total des revenus professionnels diminué des dépenses visées à l'article 54, est déduite une somme égale à:

« 1^o 10 000 francs quand les revenus professionnels sont constitués exclusivement par des bénéfices, rémunérations ou profits autres que des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, rémunérations ou profits;

« 2^o la différence entre, d'une part, le montant maximum annuel de l'allocation de chômage et, d'autre part, le minimum imposable pour les contribuables n'ayant aucune personne à charge, quand les revenus professionnels sont constitués exclusivement par des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de bénéfices, rémunérations ou profits, soit par des pensions, rentes ou allocations et tenant lieu, à l'exclusion toutefois des prépensions visées au 3^o;

« 3^o la différence entre, d'une part, le montant maximum annuel de la prépension prévue par la convention collective du travail n^o 17 du 19 décembre 1974 et, d'autre part, le minimum imposable pour les contribuables n'ayant aucune personne à charge, quand les revenus professionnels sont constitués exclusivement par des prépensions obtenues en exécution de ladite convention collective ou de conventions collectives de travail sectorielles ou particulières prévoyant des avantages similaires, soit des articles 22 à 32 de la loi du 30 mars 1976 relative aux mesures de redressement économique, soit des articles 101 et 161 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978, »;

3^o Dans l'article 73, modifié par l'article 51 de la loi du 5 janvier 1976 et par l'article 1^{er} de la loi du 22 décembre 1977, le montant de 375 000 francs est remplacé quatre fois par 390 000 francs;

4^o Dans l'article 77, modifié par l'article 5 de la loi du 24 décembre 1964, par l'article 2 de la loi du 11 février 1969 et par l'article 7 de la loi du 5 janvier 1976, les montants de 500 000 francs et 140 000 francs sont remplacés respectivement par 750 000 francs et 252 500 francs;

5^o Dans l'article 78, § 1^{er}, modifié par l'article 5 de la loi du 24 décembre 1964, par l'article 2 de la loi du 27 décembre 1965, par l'article 3 de la loi du 11 février 1969, par l'article 8 de la loi du 5 janvier 1976 et par l'article 7 de la loi du 22 décembre 1977, les mots « Pour les contribuables dont le revenu imposable dépasse 500 000 francs, l'impôt est fixé à : 140 000 francs pour la première tranche du revenu de 500 000 francs; 45 % pour la tranche de 500 000 à 750 000

Art. 22.

Het Wetboek van de inkomstenbelastingen wordt als volgt gewijzigd:

1^o Artikel 51, § 1, gewijzigd bij de artikelen 1 en 39 van de wet van 5 januari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 1. Met betrekking tot de in artikel 20, 2^o en 3^o, bedoelde bezoldigingen en baten, andere dan de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen of baten, worden de bedrijfsuitgaven of -lasten, de sociale bijdragen uitgezonderd, bij gebreke van de in artikel 44 vermelde bewijzen, forfaitair bepaald op een percent van het brutobedrag van die inkomsten, vooraf verminderd met voormelde bijdragen »;

2^o Artikel 62bis, § 1, ingevoegd door artikel 45 van de wet van 5 januari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 1. Van het totale bedrijfsinkomen verminderd met de in artikel 54 bedoelde uitgaven, wordt een som afgetrokken ten bedrage van:

« 1^o 10 000 frank indien de bedrijfsinkomsten uitsluitend bestaan uit winsten, bezoldigingen of baten, andere dan de vergoedingen verkregen tot geheel of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winsten, bezoldigingen of baten,

« 2^o het verschil tussen, eensdeels, het jaarlijks maximumbedrag van de werkloosheidsvergoeding en, anderdeels, het belastbaar minimum voor de belastingplichtigen die geen enkele persoon ten laste hebben, indien de bedrijfsinkomsten uitsluitend bestaan uit, hetzij vergoedingen tot geheel of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winsten, bezoldigingen of baten, hetzij pensioenen, renten of als zodanig geldende toelagen, met uitzondering van de in 3^o bedoelde brugpensioenen;

« 3^o het verschil tussen, eensdeels, het jaarlijks maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst n^o 17 van 19 december 1974 bepaald brugpensioen en, anderdeels, het belastbaar minimum voor de belastingplichtigen die geen enkele persoon ten laste hebben, indien de bedrijfsinkomsten uitsluitend bestaan uit brugpensioenen verkregen ter uitvoering van, hetzij de genoemde collectieve arbeidsovereenkomst of de sectoriële of bijzondere collectieve arbeidsovereenkomsten die gelijkaardige voordelen inhouden, hetzij de artikelen 22 tot 32 van de wet van 30 maart 1976 betreffende de economische herstelmaatregelen, hetzij de artikelen 101 en 161 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 »;

3^o In artikel 73, gewijzigd bij artikel 51 van de wet van 5 januari 1976 en bij artikel 1 van de wet van 22 december 1977, wordt het bedrag van 375 000 frank vier maal vervangen door 390 000 frank;

4^o In artikel 77, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 24 december 1964, bij artikel 2 van de wet van 11 februari 1969 en bij artikel 7 van de wet van 5 januari 1976, worden de bedragen van 500 000 frank en 140 000 frank respectievelijk vervangen door 750 000 frank en 252 500 frank;

5^o In artikel 78, § 1, gewijzigd bij artikel 5 van de wet van 24 december 1964, bij artikel 2 van de wet van 27 december 1965, bij artikel 3 van de wet van 11 februari 1969, bij artikel 8 van de wet van 5 januari 1976 en bij artikel 7 van de wet van 22 december 1977, worden de woorden « Voor belastingplichtigen wier belastbaar inkomen meer dan 500 000 frank bedraagt wordt de belasting bepaald op: 140 000 frank voor de eerste inkomstschijf van 500 000 frank; 45 %

francs» sont remplacés par les mots « Pour les contribuables dont le revenu imposable dépasse 750 000 francs, l'impôt est fixé à 252 000 francs pour la première tranche du revenu de 750 000 francs »;

6° L'article 79 du même Code, modifié par l'article 6 de la loi du 24 décembre 1964, par l'article 3 de la loi du 27 décembre 1965, par l'article 4 de la loi du 11 février 1969, par l'article 9 de la loi du 28 décembre 1973, par l'article 8 de la loi du 23 décembre 1974, par l'article 9 de la loi du 5 janvier 1976, par l'article 1° de la loi du 24 décembre 1976 et par l'article 2 de la loi du 22 décembre 1977, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 79. — L'impôt n'est pas dû lorsque le revenu imposable n'atteint pas :

» 1° 85 000 francs pour les contribuables n'ayant aucune personne à charge;

» 2° 92 500 francs pour les contribuables ayant une personne à charge;

» 3° 100 000 francs pour les contribuables ayant deux personnes à charge;

» 4° 108 000 francs pour les contribuables ayant trois personnes à charge;

» 5° 144 500 francs pour les contribuables ayant quatre personnes à charge;

» 6° 144 500 francs augmentés de 55 500 francs par personne à charge au-delà de la quatrième pour les contribuables ayant plus de quatre personnes à charge »;

7° Dans l'article 81, § 2, modifié par l'article 7, § 1, de la loi du 24 décembre 1964, par l'article 2, § 2, 2°, de la loi du 31 mars 1967, par l'article 5 de la loi du 20 juillet 1971, par l'article 1a de la loi du 28 décembre 1973, par l'article 9 de la loi du 28 décembre 1973, par l'article 9 de la loi du 13 décembre 1974, par les articles 1a et 55 de la loi du 5 janvier 1976 et par l'article 3 de la loi du 22 décembre 1977, les montants de 375 000 francs et 39 000 francs sont remplacés respectivement par 390 000 francs et 41 000 francs.

Art.23.

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui seraient émis en 1979, à l'étranger par l'Etat, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Art.24.

Le Roi est autorisé à couvrir par des emprunts :

1° l'excédent des dépenses du budget pour l'année 1979 sur les recettes;

2° la partie des emprunts qui, en exécution des modalités d'émission, serait remboursée par anticipation en 1979.

Les produits d'emprunts affectés à ces remboursements seront versés comme fonds spéciaux au Titre IV — Section particulière, du budget de la Dette publique pour l'année bud-

voor de schijf van 500 000 frank tot 750 000 frank » vervangen door de woorden « Voor belastingplichtigen wier belastbaar inkomen meer dan 750 000 frank bedraagt, wordt de belasting bepaald op 252 000 frank voor de eerste inkomstschijf van 750 000 frank »;

6° Artikel 79 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 24 december 1964, bij artikel 3 van de wet van 27 december 1965, bij artikel 4 van de wet van 11 februari 1969, bij artikel 9 van de wet van 28 december 1973, bij artikel 8 van de wet van 23 december 1974, bij artikel 9 van de wet van 5 januari 1976, bij artikel 1 van de wet van 24 december 1976 en bij artikel 2 van de wet van 22 december 1977, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 79. — De belasting is niet verschuldigd wanneer het belastbaar inkomen de volgende bedragen niet bereikt :

» 1° 85 000 frank voor de belastingplichtigen zonder personen ten laste;

» 2° 92 500 frank voor de belastingplichtigen met één persoon ten laste;

» 3° 100 000 frank voor de belastingplichtigen met twee personen ten laste;

» 4° 108 000 frank voor de belastingplichtigen met drie personen ten laste;

» 5° 144 500 frank voor de belastingplichtigen met vier personen ten laste;

» 6° 144 500 frank vermeerderd met 55 500 frank per persoon ten laste boven de vierde, voor belastingplichtigen met meer dan vier personen ten laste »;

7° In artikel 81, § 2, gewijzigd bij artikel 7, § 1, van de wet van 24 december 1964, bij artikel 2, § 2, 2°, van de wet van 31 maart 1967, bij artikel 5 van de wet van 20 juli 1971, bij artikel 10 van de wet van 28 december 1973, bij artikel 9 van de wet van 28 december 1973, bij artikel 9 van de wet van 23 december 1974, bij de artikelen 1a en 55 van de wet van 5 januari 1976 en bij artikel 3 van de wet van 22 december 1977, worden de bedragen van 375 000 frank en 39 000 frank respectievelijk vervangen door 390 000 frank en 41 000 frank.

An.23.

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1979 door de Staat, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

Art.24.

De Koning wordt gemachtigd door leningen te dekken :

1° het excédent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting voor het jaar 1979;

2° het gedeelte van de leningen, dat, in uitvoering van de uitgiftemodaliteiten, in 1979 vervroegd zou terugbetaald worden.

De leningsopbrengsten die aangewend worden tot deze terugbetalingen zullen gestort worden als speciale fondsen op Titel IV — Afzonderlijke sectie, van de Rijksschuldbegroting

taire 1979 qui supportera l'imputation du remboursement de ces emprunts.

Le Ministre des Finances est autorisé à créer des bons du Trésor portant intérêt, à concurrence du montant des emprunts à contracter éventuellement.

Les emprunts et bons du Trésor susvisés peuvent être émis, soit en Belgique, soit à l'étranger, en monnaies belges ou étrangères.

Art. 25.

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1979 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 26.

Les remboursements au Trésor belge pour l'année 1979, que les Communautés européennes sont tenues d'affectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats-membres par des ressources propres aux Communautés approuvées par la loi du 23 décembre 1970, peuvent être affectés à des dépenses du Fonds agricole, créé par la loi du 29 juillet 1955, pour un montant correspondant au coût du financement national des mesures particulières éligibles à la Section Orientation du F.E.O.G.A. et des actions communes visées à l'article 6 du règlement (C.E.E.), n° 729/70.

Ce montant est déterminé par le Ministre des Finances en tenant compte de la participation du F.E.O.G.A. aux mesures et actions éligibles.

Art. 27.

Les interventions du Fonds européen de développement régional sont affectées aux dépenses des Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale des ministères concernés à la charge desquels ont été imputées les interventions de l'Etat pour les programmes qui ont donné lieu à intervention du Fonds européen de développement régional.

Art. 28.

Le produit des canons emphytéotiques et des loyers visés à l'article 10 de la convention conclue le 17 juin 1975 entre l'Etat et la Société de Développement régional de Bruxelles, est affecté à l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale, article 60.01.A., 01, de la partie I du Titre IV - Section particulière, du budget des Affaires régionales bruxelloises pour l'année budgétaire 1979.

voor het hegroringsjaar 1979, waarop de terugbetaling van deze leningen zal aangerekend worden.

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd rentegevende Schatkistbons uit te geven ten belope van het bedrag van de eventueel af te sluiten leningen.

Bovenbedoelde leningen en Schatkistbons mogen worden uitgegeven hetzij in België, hetzij in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt.

Art. 25.

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposiro- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1979 uit te keren interesten voor de bij de Deposiro- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 26.

De voor het jaar 1979, voor inningskosten verrichte terugbetalingen aan de Belgische Schatkisr, waartoe de Europese Gemeenschappen gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970, kunnen worden besreind tot het dekken van de uitgaven van het Landbouwfonds, opgericht bij de wet van 29 juli 1955 tot beloop van een bedrag dat overeenkomt met de nationale financieringslast van de bijzondere maatregelen die in aanmerking komen voor bijstand uit de Mdeling Oriëntatie van het E.O.G.F.L., en van de gemeenschappelijke acties bedoeld in artikel 6 van de verordening (E.E.G.), n° 729/70.

Dit bedrag wordt door de Minister van Financiën vastgesteld, rekening houdend met de tussenkomst van het E.O.G.F.L., in de voor bijstand in aanmerking komende maatregelen en acries.

Art. 27.

De tussenkomsten van het Europese Fonds voor regionale ontwikkeling worden bestemd voor de uitgaven van de Fondsen voor de economische expansie en de regionale reconversie van de betrokken ministeries ten laste waarvan de Staatstussenkomsten werden geboekt voor de programma's die aanleiding hebben gegeven tot de tussenkomsten van het Europese Fonds voor gewestelijke ontwikkeling.

Art. 28.

De opbrengst van de cijzen en huurgelden bedoeld bij artikel 10 van de overeenkomst gesloten op 17 juni 1975 tussen de Staat en de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor Brussel, wordt aangewend tot stijving van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie, artikel 60.01.A., 01, van deel I van Titel IV - Afzonderlijke secie, van de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1979.

Art. 29.

Les crédits postulés aux articles 21.01 et 91.01 du projet de budget pour l'année 1979 de la Dette Publique pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

Les crédits ainsi affectés seront transférés de l'un à l'autre de ces articles.

Art. 30.

Les crédits inscrits au projet de budget de la Dette publique pour 1979 pour le service financier des emprunts amortissables suivant tableau d'amortissement, peuvent être utilisés pour compléter les dotations d'amortissement prévues à l'année budgétaire précédente, dans la mesure où ces dotations sont insuffisantes pour assurer les amortissements contractuels.

Section III

Dispositions diverses

Art. 31.

Le Ministre des Finances est autorisé à payer, à partir du 1^{er} janvier 1979, par avance du Trésor, les traitements, salaires, indemnités et pensions du personnel en activité ou retraité de la Régie des Transports maritimes. Ces dépenses seront remboursées au Trésor à charge du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année 1979.

Art. 32.

Le contingent de l'armée pour l'année 1979 est fixé à 91 698 militaires au maximum.

Art. 33.

Les miliciens à appeler en 1979 comprennent :

1^{er} les miliciens de la classe de 1979;

2^o les miliciens qui font partie d'un contingent à lever d'une classe antérieure à celle de 1979, et qui, tout en continuant à faire partie du contingent à lever de leur classe, n'ont pas encore été appelés pour accomplir leur terme de service actif.

Art. 34.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1979, sauf en ce qui concerne l'article 22 qui entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1979.

Art. 29.

De op de artikelen 21.01 en 91.01 van het ontwerp van begroting van de Rijksschuld voor het jaar 1979 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen, mogen worden aangewend om, naar het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervullen.

De aldus aangewende kredieten worden van het ene naar het andere artikel overgeschreven.

Art. 30.

De kredieten uitgetrokken in het ontwerp van begroting van de Rijksschuld voor 1979 voor de financiële dienst van de leningen aflosbaar volgens delgingsrabel mogen benut worden om de op het vorig begrotingsjaar uitgetrokken delgingsdotaties aan te vullen in de mate dat deze dotaties onvoldoende blijken om de contractuele aflossingen te verzekeren.

Sectie III

Diverse bepalingen

Art. 31.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd met ingang van 1 januari 1979, per schakelvoorschot te betalen de wedden, lonen, vergoedingen en pensioenen van het actief en op rust gesteld personeel van de Regie voor Maritiem Transport. Deze uitgaven zullen aan de Schakel worden teruggestort ten laste van de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor 1979.

Art. 32.

De legersterkte voor het jaar 1979 wordt vastgesteld op ten hoogste 91698 militairen.

Art. 33.

Tot de in 1979 op te roepen dienstplichtigen behoren :

1^o de dienstplichtigen der klasse 1979;

2^o de dienstplichtigen die behoren tot het contingent van een vroegere klasse dan 1979 en die, hoewel zij verder deel uitmaken van het contingent hunner klasse, nog niet werden opgeroepen om hun werkelijke dienstermijn te vervullen.

Art. 34.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1979, behalve artikel 22 dat in werking treedt met ingang van het aanslagjaar 1979.

Donné à Bruxelles, le 30 octobre 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

*Le Premier Ministre
et Ministre de la Défense Nationale,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre de l'Intérieur,

H. BOEL.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.

Gegeven te Brussel, 30 oktober 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

*De Eerste Minister
en Minister van Landsverdediging,*

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

H. BOEL.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.